

Dichiarazione RoHS – ai sensi della Direttiva 2011/65/UE

IT

Bonfiglioli Riduttori S.p.A. dichiara che i riduttori, motoriduttori e relativi componenti da essa forniti, pur non rientrando formalmente nell'ambito di applicazione della Direttiva 2011/65/UE (RoHS), rispettano volontariamente i requisiti della Direttiva stessa, come modificata dalla Direttiva (UE) 2015/863.

Questa scelta è finalizzata a garantire la piena idoneità dei prodotti quando installati in macchine o apparecchiature elettriche ed elettroniche soggette alla normativa RoHS.

La Direttiva limita le seguenti sostanze (percentuale massima in peso omogeneo):

- | | |
|---|--|
| • Lead (0,1%) | • Polybrominated diphenyl ethers – PBDE (0,1%) |
| • Mercury (0,1%) | • Bis(2-ethylhexyl) phthalate – DEHP (0,1%) |
| • Cadmium (0,01%) | • Butyl benzyl phthalate – BBP (0,1%) |
| • Hexavalent chromium (0,1%) | • Dibutyl phthalate – DBP (0,1%) |
| • Polybrominated biphenyls – PBB (0,1%) | • Diisobutyl phthalate – DIBP (0,1%) |

Le eventuali applicazioni contenenti piombo rientrano nelle esenzioni dell'Allegato III — punti 6(a), 6(b) e 6(c) — come aggiornate dalla Direttiva Delegata (UE) 2025/2364 che modifica le relative scadenze di validità.

La valutazione di conformità si basa su informazioni fornite dai fornitori, sulle attività di due diligence svolte da Bonfiglioli Riduttori S.p.A. e sulla metodologia prevista dalla norma EN IEC 63000:2018 (EN IEC 63000:2021).

Le informazioni qui riportate si basano sulle conoscenze disponibili alla data di emissione e sono fornite “così come sono”. Bonfiglioli Riduttori S.p.A. si riserva il diritto di aggiornare la presente dichiarazione qualora necessario.

La presente comunicazione è emessa come informativa tecnica volontaria e non costituisce dichiarazione di conformità ai sensi della Direttiva 2011/65/UE.

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.

RoHS STATEMENT – under Directive 2011/65/EU (RoHS)

EN

Bonfiglioli Riduttori S.p.A. declares that the gearboxes, gearmotors and related components it supplies, although formally outside the scope of Directive 2011/65/EU (RoHS), voluntarily comply with the requirements of the Directive, as amended by Directive (EU) 2015/863.

This voluntary approach is intended to ensure the full suitability of the products when installed in machinery or electrical and electronic equipment subject to the RoHS Directive.

The Directive restricts the following substances (maximum concentration in homogeneous material)::

- | | |
|------------------|------------------------------|
| • Lead (0,1%) | • Cadmium (0,01%) |
| • Mercury (0,1%) | • Hexavalent chromium (0,1%) |

- Polybrominated biphenyls – PBB (0,1%)
- Polybrominated diphenyl ethers – PBDE (0,1%)
- Bis(2-ethylhexyl) phthalate – DEHP (0,1%)
- Butyl benzyl phthalate – BBP (0,1%)
- Dibutyl phthalate – DBP (0,1%)
- Diisobutyl phthalate – DIBP (0,1%)

Applications potentially containing lead fall under Annex III exemptions 6(a), 6(b) and 6(c), as updated by Delegated Directive (EU) 2025/2364 amending their validity periods.

The conformity assessment is based on information provided by suppliers, on the due-diligence activities carried out by Bonfiglioli Riduttori S.p.A., and on the methodology defined in EN IEC 63000:2018.

The information provided herein is based on knowledge available at the date of issue and is supplied “as is”. Bonfiglioli Riduttori S.p.A. reserves the right to update this declaration whenever deemed necessary.

This communication is issued as a voluntary technical statement and does not constitute a Declaration of Conformity under Directive 2011/65/EU.

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.

RoHS-ERKLÄRUNG – gemäß Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

DE

Bonfiglioli Riduttori S.p.A. erklärt, dass die von ihr gelieferten Getriebe, Getriebemotoren und zugehörigen Komponenten zwar formell nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) fallen, jedoch freiwillig die Anforderungen dieser Richtlinie in der durch die Richtlinie (EU) 2015/863 geänderten Fassung erfüllen.

Dieser freiwillige Ansatz soll die uneingeschränkte Eignung der Produkte gewährleisten, wenn sie in Maschinen oder elektrischen und elektronischen Geräten installiert werden, die der RoHS-Richtlinie unterliegen.

Die Richtlinie beschränkt die folgenden Stoffe (Höchstkonzentration im homogenen Werkstoff):

- Lead (0,1%)
- Mercury (0,1%)
- Cadmium (0,01%)
- Hexavalent chromium (0,1%)
- Polybrominated biphenyls – PBB (0,1%)
- Polybrominated diphenyl ethers – PBDE (0,1%)
- Bis(2-ethylhexyl) phthalate – DEHP (0,1%)
- Butyl benzyl phthalate – BBP (0,1%)
- Dibutyl phthalate – DBP (0,1%)
- Diisobutyl phthalate – DIBP (0,1%)

Anwendungen, die Blei enthalten könnten, fallen unter die Ausnahmen des Anhangs III 6(a), 6(b) und 6(c), wie durch die Delegierte Richtlinie (EU) 2025/2364 aktualisiert, welche die jeweiligen Geltungsfristen anpasst.

Die Konformitätsbewertung basiert auf Informationen unserer Lieferanten, auf den von Bonfiglioli Riduttori S.p.A. durchgeführten Due-Diligence-Aktivitäten sowie auf der in EN IEC 63000:2018 (DIN EN IEC 63000:2019) beschriebenen Methodik.

Die hier bereitgestellten Informationen beruhen auf dem zum Ausstellungsdatum verfügbaren Kenntnisstand und werden „wie sie sind“ bereitgestellt. Bonfiglioli Riduttori S.p.A. behält sich das Recht vor, diese Erklärung bei Bedarf zu aktualisieren.

Diese Mitteilung wird als freiwillige technische Information ausgestellt und stellt keine Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 2011/65/EU dar.

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.

Déclaration RoHS – conformément au Directive 2011/65/UE (RoHS)

FR

Bonfiglioli Riduttori S.p.A. déclare que les réducteurs, motoréducteurs et composants associés qu'elle fournit, bien que formellement hors du champ d'application de la Directive 2011/65/UE (RoHS), respectent volontairement les exigences de ladite Directive, telle que modifiée par la Directive (UE) 2015/863.

Cette démarche volontaire vise à garantir la pleine adéquation des produits lorsqu'ils sont installés dans des machines ou des équipements électriques et électroniques soumis à la Directive RoHS.

La Directive limite les substances suivantes (concentration maximale dans un matériau homogène):

- | | |
|---|--|
| • Lead (0,1%) | • Polybrominated diphenyl ethers – PBDE (0,1%) |
| • Mercury (0,1%) | • Bis(2-ethylhexyl) phthalate – DEHP (0,1%) |
| • Cadmium (0,01%) | • Butyl benzyl phthalate – BBP (0,1%) |
| • Hexavalent chromium (0,1%) | • Dibutyl phthalate – DBP (0,1%) |
| • Polybrominated biphenyls – PBB (0,1%) | • Diisobutyl phthalate – DIBP (0,1%) |

Les applications pouvant contenir du plomb relèvent des exemptions de l'Annexe III 6(a), 6(b) et 6(c), telles que mises à jour par la Directive Déléguée (UE) 2025/2364 modifiant leurs périodes de validité.

L'évaluation de la conformité s'appuie sur les informations fournies par les fournisseurs, sur les activités de diligence raisonnable menées par Bonfiglioli Riduttori S.p.A., ainsi que sur la méthodologie définie dans la norme EN IEC 63000:2018 (NF EN IEC 63000:2019).

Les informations contenues dans la présente communication reposent sur les connaissances disponibles à la date d'émission et sont fournies « en l'état ». Bonfiglioli Riduttori S.p.A. se réserve le droit de mettre à jour cette déclaration si nécessaire.

La présente communication constitue une information technique volontaire et ne représente pas une déclaration de conformité au sens de la Directive 2011/65/UE.

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.

IT - Per ulteriori informazioni è possibile contattare:

GB - For further information, please contact:

DE - Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

FR - Pour toute information complémentaire, veuillez contacter :

Sergio Di Bari

Ph : +39 0543 789375

Mob : +39 340 7349043

Sergio.dibari@bonfiglioli.com

Calderara di Reno (BO), 12/2025